

číslo 7/8  
2006

# ČESKOVESKÝ ZPRAVODAJ

Červenec 2006 *srpen*

Ročník XII.

## slovo starosty...

Vážení spoluobčané,

„Slovo starosty“, ve kterém jsem vás informoval po dvě volební období vždy o událostech a dění v obci, se chýlí ke konci. Dovolil bych ve svém dnešním „Slově“ malé ohlédnutí zpět. Lidská paměť má tu vlastnost, že si pamatuje a zapomíná. Zejména zapomínání je proto, abychom kapacitu mozku nepřetížili tak, že si nebudeme pamatovat vůbec nic. Proto bych se dnes ve svém „Slově“ chtěl ohlédnout zpět a připomenout vám, co jsem v naší obci společně se zastupiteli, kteří rozhodovali, pracovníky obecního úřadu, kteří věci zajišťovali a zřídali a vedení radnice, které peníze na dotace sehnalo a vše koordinovalo. Nejdříve bych připomenul akce, které jsme provedli s pomocí dotací. Byly to od roku 1999 postupně:

- výstavba bytového komplexu 28 b.j.
- nástavba 8 b.j. ul. Holanova
- půdní vestavby a nástavby 9 b.j.
- výstavba Penzionu (DPS)
- obnova hřbitova
- rekonstrukce kotelný krytého bazénu
- 8 přístřešků na zastávkách autobusů
- rekonstrukce skleněné stěny krytého bazénu
- oprava místních komunikací
- rekonstrukce střechy budovy krytého bazénu
- výstavba chodníků - „Česká Ves obec bez bariér I. a II. etapa“
- výměna oken a dveří v Základní škole
- „Dny česko-polské kultury a sportu“
- Mezinárodní šachový turnaj „Memoriál Oldřicha Grimma“
- Územní plán obce

Na tyto akce jsme získali dotace v částce 21 302 531,- Kč, náš podíl činil 36 228 291,- Kč.

V neposlední řadě zvláštní kapitolou tvoří zimní údržba místních komunikací. Nezanedbatelný je i samotný vzhled obce - na kterém jste se podíleli hlavně vy, občané, tj. na údržbě vašich nemovitostí, péče o zeleň vašich zahrádek i obecních pozemků. Na tom si myslím má svůj podíl i „Slovo starosty“, ve kterém jsem vás k těmto věcem vyzýval. Samozřejmě je v obci ještě několik občanů, k nimž moje slova nepronikla. To je ale běh na dlouhou trať.

Za tuto práci, kterou jste každoročně pro vzhled a krásu naší obce konali a věřím, že i nadále budete konat, vám moc děkuji. Možná, že jsem na něco zapomněl, ale to není podstatné.

K výše uvedeným akcím je třeba přidat to, co jsme udělali bez dotací - z vlastních peněz:

- základy autobusových zastávek - 3 ks
- rekonstrukce kotelný (filtry, automatika) krytého bazénu
- výstavba chodníku nultá etapa
- projektové práce na vodovod a kanalizaci pro občany
- opravy místních komunikací
- opravy bytového fondu (výměny oken), zde patří i další úpravy bytového fondu (běžná údržba). Ročně na opravy věnujeme 1 mil. Kč.

Finanční částka na tyto náklady se pohybuje přes 15 mil. Kč.

Zvláštní kapitolou tvoří oprava hotelu Zlatých Chlum. Podle mého názoru to je věc nespochybnitelná a z mé strany - bez komentáře.

Další věc je každoroční péče o zeleň a čistotu obce. Připomínám to těm, kteří zapomínají nebo naši práci nechťejí vidět, že to se stalo, že jsme toto vykonali. Jsem přesvědčen, že i nadále se budeme všichni snažit o to, aby naše obec byla stále a stále krásnější a spokojeně se nám v ní žilo.

Ještě jednou všem za vše díky.

Váš starosta

## Dny česko-polské kultury a sportu

**Dny česko-polské kultury a sportu  
v České Vsi • Termín: 14. - 16.7.2006  
Místo konání: Obec Česká Ves,  
sportovní areál TJ Řetězárna,  
hotel Zlatý Chlum**

Ve dnech 14.-16.7.2006 proběhla v obci akce nazvaná Dny česko-polské kultury a sportu, která se konala v rámci projektu INTER-REG IIIA a u příležitosti oslav 60. výročí založení Tělovýchovné jednoty Řetězárna Česká Ves.

V pátek 14.7.2006 se v hotelu Zlatý Chlum uskutečnila slavnostní schůzka delegátů jednotlivých oddílů TJ Řetězárna a pozvaných hostů. Po slavnostním proslovu předsedy TJ k šedesátiletému působení TJ a po zdavřících od hostů, bylo některým členům TJ předáno čestné uznání ČSTV (Ing. Fojtů M., Havlíček J. a Šalplachta F. st.), čestné uznání Olomouckého krajského sdružení ČSTV (Dostál J., Dvorník F., Konečný V., Konečný Z., Koňarik A., Kozel J., Ing. Míchálek P., Toffl V., Zbrank V.) a čestné

*pokračování na str. 2*



uznáni Okresního sdružení ČSTV (Čecháček M., Kočí L., Los L., Marcínov P., Spáčil B., Til E.) Tato ocenění předali p. Vladimír Šimíček, místopředseda ČSTV a předseda Olomouckého krajského sdružení ČSTV společně s tajemníkem Okresního sdružení ČSTV v Jeseníku Ing. Josefem Kalinou.

Celá sobota 15.7.2006 již patřila sportu. Za pěkného počasí se na víceúčelovém hřišti utkalo šest třicetletých družstev v nohejbalu. Žádné družstvo se neubránílo aspoň jedné porážce a tak po velkém boji bylo nakonec pořadí družstev takové:

1. SOS Stavebniny Jeseník	8 bodů	9:2 sety
2. JUBO Jeseník s.r.	8	8:3
3. Město Jeseník	8	8:5
4. Obec Mikulovice	4	5:6
5. TJ Řetězárna Česká Ves	2	4:8
6. LZS Olszanka	0	0:10

Na vedlejším fotbalovém hřišti souběžně probíhal turnaj v kopané. Jelikož mužstvo FC Trul Mikulovice s.r.o. na poslední chvíli svoji účast odvolalo a pořadatelům se nepodařilo zajistit další mužstvo, proběhl turnaj jen ve zkrácené formě. Vítězem se stalo domácí mužstvo TJ Řetězárna, které s Jiskrou Rýmařov remizovalo ve finále 0:0, předtím porazilo LZS Olszanka 5:0. Druhé místo obsadilo družstvo Jiskry Rýmařov, při výhře rovněž nad Olszankou mělo skóre 5:1 (toto mužstvo postupuje z druhého místa do divizní soutěže v ročníku 2006/7), třetí skončili mladíci z polského klubu LZS Olszanka. Příjemné prostředí, pěkné počasí, dobrá organizace a rychlé občerstvení přispělo k celkovému velmi dobrému dojmu z pořádané akce.

Sobotní taneční zábava se zpočátku rozvíjela poněkud rozpačitě. Nevím čím to je, ale zaplnit sál občany České Vsi je úkol téměř nemožný a na posledních třech akcích, které pořádala TJ Řetězárna byla účast žalostná. Toto se bohudík v sobotu neopakovalo, v pozdějších hodinách se i sál slušně zaplnil a pod taktovkou kapelníka Josefa Knedly jsme se protančili do nedělního jitra.

V neděli 16.7.2006 byl opět bohatý program, tentokrát již jen pro naše přátele z Polska. Nejprve jsme si prohlédli zajímavé exponáty vystavené v muzeu historických vozidel a pak jsme navštívili westernové městečko na ranči Orel. Toto již svou rozlohou, vybaveností a možností občerstvení se stalo významnou turistickou atrakcí a návštěvno ranče můžeme všem dalším jen doporučit.

Závěrem patří poděkování zaměstnancům hotelu Zlatý Chlum a.s., pracovníkům Obce Česká Ves a členům fotbalového oddílu TJ Řetězárna za uspořádání této významné akce podporující vzájemnou spolupráci jak uvnitř regionu Praděd, tak i přeshraniční spolupráci mezi národy.

Dny česko-polské kultury a sportu v České Vsi byly podpořeny v rámci Iniciativy INTERREG III.A a byly spolufinancovány z ERDF.

**Ing. Pavel Michálek**  
předseda TJ Řetězárna Česká Ves

## Slovo zastupitele...

Vážení spoluobčané,

v minulém čísle Českovešského zpravodaje nás pan starosta ve svém článku informoval o situaci kolem prodeje hotelu Zlatý Chlum, přičemž zdůraznil moji "negativní" úlohu při tomto prodeji. Rád bych touto cestou vše uvedl na pravou míru a nezastvečeným celou anabází alespoň v krátkosti přiblížil. Nebudu popisovat situaci, která nastala po změně majitele společnosti Carman. Ten po zhodnocení situace ve společnosti Zlatý Chlum a.s. usoudil, že nemá zájem působit v této společnosti a navrhl dvě možná řešení.

Za prvé společně s druhým akcionářem, tj. obcí Českou Vsí, najít nového vlastníka hotelu a z vyžetku prodeje nemovitosti uhradit dluh, který vznikl při rekonstrukci hotelu. Jako druhou variantu nabídl obci, že tento hotel může odkoupit sama za cenu zhruba 19,5 mil Kč. Na zastupitelstvu jsem prosazoval, abychom přistoupili k první variantě a prodali Zlatý Chlum a.s. včetně hotelu, protože jsem přesvědčen, že zadlužení obce cca 20 mil. úvěrem na koupi hotelu není prioritou v situaci, kdy není v obci vybudována základní infrastruktura (např. chodníky a další) a v situaci, kdy nájemné z hotelu nepostačovalo ani na splátku úvěru a úroky. Se svým návrhem jsem neuspěl a zastupitelstvo rozhodlo o tom, že se hotel koupí za cenu cca 19,6 mil. Kč. Je pravda, že svým usnesením uložilo zastupitelům hledat dalšího kupce tak, aby se hotel po třech letech mohl prodat. Toto usnesení je poněkud úsměvné. V normální společnosti se s prodejem takové nemovitosti chodí k realitním maklérům. Prodej nemovitosti v hodnotě desítek milionů není žádná legrace a zde opravdu není prostor pro amatérské pokusy nás zastupitelů.

Realizaci nákupu hotelu pro obec byla posléze pověřena advokátní kancelář. Ta po seznámení se se situací přišla s návrhem, že vzhledem k nesrovnalostem ve fungování společnosti Zlatý Chlum a.s. je částka 19,6 mil. Kč nepřiměřená a že by bylo vhodné o ceně ještě jednat. Po jistě složitých jednáních přišla advokátní kancelář s návrhem, že by se kupní cena dala snížit na cca 16,5 mil. Kč. Opět jsem byl spolu s dalšími proti a navrholo hledat s Carmanem společně kupce a nezaadlužovat obec. Starosta nás nazval obecními škůdci a v emotivním projevu trval na tom, že obec musí hotel koupit. Zastupitelstvo poté revokovalo svoje usnesení o koupi hotelu za 19,6 mil Kč a schválilo nákup hotelu za 16,5 mil. Kč. Jaké bylo ovšem naše překvapení, když cca za 14 dní poté bylo svoláno mimořádné zastupitelstvo, kde jsme se dozvěděli, že cca doposud zastupitelstvo kolem nákupu hotelu schválilo, není to právě ořečové a že bude lepší hotel nekupovat ale raději rovnou prodat a.s. Zlatý Chlum včetně hotelu. Co osvitilo pana starostu, že doposud odmítanou variantu nyní začal prosazovat, nevím, ale tento návrh jsem podpořil i přes to, že když spočítáme, co jsme jako obec za celou dobu opravy a rekonstrukce do hotelu investovali a co jsme při prodeji získali, tak zjistíme, že ztráta je cca 1,5 mil. Kč. Jestli je to moc nebo málo, to nechám na posouzení každého z vás. Já to nevidím tak tragicky s ohledem na to, co nás jako obec mohl stát nákup hotelu.

Ovšem stín pochybnosti kolem prodeje zůstane. Prodej takovéto nemovitosti skutečně není úkol pro nás zastupitele. Nemáme s tím zkušenosti, nemáme potřebné kontakty, nemáme možnost prezentovat takovou nemovitost v celé republice, protože potencionálních kupců jistě není mnoho. Prodej takové nemovitosti je opravdu úkol pro velkou realitní kancelář s celorepublikovou působností. Možná bychom potom vybírali z více nabídek a možná prodali lépe. Já to netvrdím, ale jestli ta možnost byla, už se to nedovíme.

Toto je dle mého názoru v krátkosti objektivní popis události kolem hotelu Zlatý Chlum. Proto nechápu reakci pana starosty vůči mé osobě. Nikdy jsme se nepasoval do role zachránce hotelu a má role spočívala v tom, že jsem opakovaně upozorňoval na možná rizika spojená s rekonstrukcí a poté i s nákupem hotelu. Vždyť to já chápu jako podstatnou část práce nás zastupitelů. Upozorňovat na možná rizika, nabízet i jiné varianty, věčně diskutovat o problémech a tak hledat nejlepší řešení. Jaký smysl by mělo vzájemně se plácát po ramenou a chválit se, jaci jsme pašáci a přitom podstatné námitky přehlížet a předem již odmítat jiná řešení, protože nejsou moje? Takto ke své práci v zastupitelstvu nepřistupuji a ve spolupráci s některými zastupiteli se nám některé věci podařilo změnit nebo zvratit a čas nám dal za pravdu. Například jsem rád, že jsem pomáhal organizovat petici proti výstavbě supermarketu na parkovišti dnešního hotelu Zlatý Chlum. To, že zůstal volný prostor kolem hotelu, je významný potenciál proto, aby se v budoucnu hotel stal významným centrem společenského,

pokračování na str. 3



zábavního životního života obce a možná i regionu. Ne vše se mi podařilo. Dodnes mě mrzí, že se mi nepodařilo přesvědčit zastupitelstvo a vrátit jeho rozhodnutí o prodeji bytového domu s pěti byty a cca 1000m<sup>2</sup> pozemků v těsné blízkosti Jeseníku za asi 240 000,- Kč. Za takovou cenu se prodávající ojetá auta a ne domy, ale taková byla vůle zastupitelstva a je třeba to respektovat. Na závěr můžu všechny ubezpečit, že mám svých starostí dost, ale i přes to mi není lhostejné, kde žiji, kam a jak chodí naše děti do školy a jak je nakládáno s našimi daněmi a jestli se opravdu využívají ke prospěchu nás všech.

**Ing. Jan Hutyra, zastupitel obce Česká Ves**

## Několik mých upřesnění...

Nemíním s p. zastupitelem polemizovat na pokračování, jen chci k některým věcem zaujmout svoje stanovisko.

V posledním „Slově starosty“ jsem jen reagoval na situaci, která byla prezentována v soukromém tisku Jeseníckého týdeníku ohledně Zlatého Chlumu a na jejíž prezentaci v tisku se p. zastupitel podílel, ačkoliv nemáme žádného tiskového mluvčího. Jako zastupitel má na toto právo, ale myslím, že je to prezentováno jako osobní názor. I v dnešním článku mu jeho názory neupírám, ale i dnes chci reagovat.

Jistě by to bylo na další článek. Popsat, jak kdo reagoval na začátku oprav Zlatého Chlumu. Mnozí si jistě vzpomínají na to, jak se rodila oprava samotného sálu.

K úvodu ohledně dvou variant nemám připomínky. Jen to, že hlavní snahou bylo, abychom s opraveným hotelem nedopadli jako dřívě. Že někdo koupí pohledávku a o hotel se nebude starat. Šlo mi o to, aby obec měla celou situaci pod kontrolou. Vůbec jsem nebránil prodej hotelu. Proto bylo toto usnesení, jak p. zastupitel uvádí „úsměvné“. Cílem bylo, aby se zastupitelé také podíleli na případné akci prodeje. Jsem přesvědčen, že posláním zastupitelů není jen chodit na zasedání a jen hlasovat, ale spolupodílet se i na dalších činnostech chodu obce. Není mi známo, že by p. zastupitel, byť „amatérský“ ve věci prodeje něco učinil. Samozřejmě, že jsme jednali i s reálnití kanceláří (možná to byl reálnití makléř), bohužel neúspěšně.

Nejsem si vědom, že bych někoho nazval „obecním škůdcem“, ale právě neznalost celé situace a všech souvislostí přivedla p. zastupitele k věcem, které prezentuje podle sebe, svých znalostí a zkušeností. Mám osobní zkušenost, za období působení na radnici, že nelze jít se vším na „buben“, protože jsem se několikrát přesvědčil, že si někteří zastupitelé hrají na „opozici ze zásady“. Aby nedošlo k tomu, že budou „škodit“ kladnému vyřízení celého záměru, nebylo možné vše prezentovat. Pan zastupitel nebyl v řady jednání, a proto byl překvapen. Nic mne neosvítilo, jen jsme jednáním, ke kterému jsem byl oprávněn, dospěli k výsledkům, které pak zastupitelstvo schválilo. Tak jak to dopadlo, je pro obec i Zlatý Chlum to nejlepší. Pokud hovoří o ztrátě (1,5 mil Kč), opět tyto myšlenky postrádají vztahy a souvislosti z neznalostí věci.

Nevím jaký stín pochybnosti zůstane ve vědomí p. zastupitele, ale někdy jeho argumenty na zasedání ZO mi připadají zastíněná tak trochu zavánějící podezíravostí. Těch pár řádků o tom svědčí.

Má pravdu, že se nepasoval na zachránce hotelu a ani tak nevystupoval, ale článek v Jeseníckém týdeníku tak vyzněl. Jeho slova o práci zastupitelů beru, jen mi chybí větší spolupráce a komunikace s p. zastupitelem. Chápu jeho zaneprázdněného jako podnikatele, ale je i zastupitel. Má i určité povinnosti. To, že objevil, že zůstal prostor kolem hotelu, naráží na problém Peny marketu. Otázkou je, co jsme mohli tímto získat a zda to mohlo být přínosem pro obec i pro hotel. To je ale za námi a nemá cenu toto vzpomínat. Nemůžu si ale odpustit poznámku jeho vizi - možností, záabavního

a sportovního života kolem hotelu. Vždyť řada zastupitelů a mezi nimi p. zastupitel se často do těchto akcí nezapojují a ani neúčastní. A to si myslím taky není dobré.

Pro mne je velmi zábavné vyjádření ohledně prodeje bytového domu. A to je právě o tě paměti, která asi v tomto případě nevěděla. Tento dům jsme chtěli prodat odhadní cenu 390 000,- Kč. Byl to právě p. zastupitel, který na jednání Zastupitelstva obce v restauraci Sport, napadl posudek o této nemovitosti. Nakonec jsme byli rádi, že se tato nemovitost prodala za 200 000,- Kč (nikoli 240 000,- Kč jak uvádí), takže obec přišla o 190 000,- Kč jeho přičiněním. Proto mi vyjádření o ojetém autě připadá velmi úsměvné. Ještě jedna maličkost - ať si zastupitelé vzpomenou na argumenty pro původně navrženou prodejní cenu. Vyzývali jsme je, ať si tento dům jdou sami prohlédnout. Ruku na srdce, kolik jich vidělo skutečný stav této nemovitosti osobně?

Na závěr nemíním se dále těmito věcmi zabývat. Tak jde život a každý má právo na svůj názor. Nechci tímto zastupitele nikterak a ničím osočovat. Jen je třeba si uvědomit, že svá jednání by měli podřídit ke prospěchu občanů a obce. Musím mu přiznat, že i tak někdy konal.

**Mgr. Jindřich Jermář, starosta obce**

## Vážení občané České Vsi

Po čtyřech letech se opět blíží období voleb do obecního zastupitelstva. Chci Vám oznámit, že na základě poznatků a dlouholetých zkušeností práce pro občany i Obecní úřad, jsem se rozhodl založit „Sdružení pro rozvoj obce Česká Ves“. Toto „Sdružení“ je zaevidováno na MV.

Dosud volená místa v Obecním zastupitelstvu často obsazovali lidé z různých stran, kteří hájí především stranické zájmy, osobní zájmy a často z důvodů osobní vytíženosti neodvádějí kvalitní práci. Mnohdy staví i osobní zájmy nad zájmy obce a občanů.

Zastávám názor, že jako člen zastupitelstva musím především hájit zájmy občanů a pracovat pro obec. Pro to je dobré, aby v zastupitelstvu byli lidé nezávislí na jednotlivých stranách.

Naším heslem je „Nic neslibovat, ale dělat pro občany a obec“, a každý kdo mě zná tak ví, že nemluvim do větru.

Tímto oznámením bych rád pozval všechny do našich řad, abychom se společně podíleli na rozvoji obce Česká Ves. Zapojte se všichni, komu není lhostejný rozvoj naší obce. Rádi vás uvítáme ve svých řadách.

**Jan Oswald, vedoucí „Sdružení“**

e-mail: jan.oswald@jav.cz • tel.č.: 605 120 627

## Sál hotelu Zlatý Chlum praskal ve švech...



Předposlední den školního roku 2005/06 patřil nejen tradičním předáváním učebnic, stěhování nábytku a dokončování nezbytných školních formalit, ale především Školní akademii.



Když se do sálu nahmuly necelé tři stovky žáků a pak jejich rodiče, babičky a dědové, sourozenci a celé další příbuzenstvo, bylo jasné, že připravená místa k sezení nebudou stačit. Jen tak na okraj mne napadlo, že pokud to tak půjde v příštích letech dál, bude muset obecní úřad nechat zvětšit sál, nebo ozvučit místní fotbalový stadion.

Projevy ředitele školy Jaroslava Vudmasky a místostarostky Aleny Krčmářové odstartovaly bohatý, více než dvouhodinový program. Prvníci se pochlubili taněčky, třetí třída předvedla strašidelnou módní přehlídku, čtvrtáci a pátáci zazpívali a ukázali, jak bravurně zvládají angličtinu. Nesmím samozřejmě opomenout vystoupení nadějných mažoretek z první, druhé a páté třídy.

Ani druhý stupeň se nenechal zahanbit a po krátké přestávce mohli přítomní opět sledovat, co se urodilo ve školních lavicích. Kytarový orchestr, sólový i sborový zpěv, báseň ve stylu rap, mažoretky, Cesta kolem světa ...

A jdeme do finále. Závěr patřil žákům deváté třídy, kteří se loučili se svou školou. Píseň „Život je jen náhoda“ si s chutí zazpívalo i nemálo diváků v sále.

Dovolím si trochu poupravit klasika, snad se nebudete zlobit. „Školní akademie 2006 skončila, ať žije Školní akademie 2007.“

**Jiří Truneček**

*Pozn. redakce: Ke Školní akademii 2006 se vrátíme ještě v zářijovém čísle krátkou fotoreportáží.*

## Veterán klub seznamuje...

Vážený čtenáři, v krátkosti bych Vás chtěl seznámit s činností veterán klubu Č. Ves. Jako každý rok se jel 30.4. Českoveský okruh. Počasí nám nepřálo, ale i tak přijelo 35 motocyklů a 26 automobilů. Závodilo se na trati cca 25 km. Celý program jsme co nejvíce urychlili, protože závodníci byli promočeni a promrzlí. Jak jsem se pak dozvěděl, hodně jich to omarodilo. V měsíci dubnu náš klub pořádá zájezd do muzea v Sinsheimu v Německu. Kdo tam nebyl, vřele doporučuji. Jen pro zajímavost, v muzeu mají nadzvukové dopravní letadlo Concord a samozřejmě i jiná letadla, která si můžete prohlédnout i zevnitř. Muzeum je zajímavé i tím, že mezi veterány jsou vystavené například nejnovější modely aut značky Ferrari. S panem Horákem a našimi polovičkami jsme navštívili v muzeu kino IMAX. Připomenou, že v kině se díváte přes speciální brýle na plátno o velikosti 30 x 30 metrů a obraz je trojrozměrný, to znamená že si připadáte jako byste se nacházeli uprostřed děje. Komické je, když pozorujete diváky a ti hladí nebo se dotýkají předmětů, které tam nejsou. Vybrali jsme si 30 minutový dokumentární film o podmořském životě. Jelikož jsme jeli přes noc a pan Horák byl unaven (požíval alkoholické nápoje) na začátku filmu usnul. V průběhu filmu kdy na plátně zrovna jezdil žralok a dal panu Horákovi pusku, pan Horák se vzbudil a začal se topit a bránit před žralokem. Tak to člověk prožívá. Po skončení představení pan Horák chtěl vrátit polovinu vstupného, protože viděl jen půlku filmu. „Neuspěl“. V muzeu jsme strávili celý den. Večer po ubytování v hotelu proběhla první klubová schůze v historii mimo území Č. Vsi. Ráno jsme přešli do muzea Porsche. Muzeum je malé, ale zajímavé. Po prohlídce následovala již jen cesta domů.

*Ještě bych Vás chtěl pozvat na veteránské závody a veteránskou zápravu. Akce se koná 12. 8.2006. Budou žebra pana Horáka !! Pro vás napsal*

**Hauerland Jiří**

## LETECKÁ VÁLKA III.

### D. Vlastní nálety 15. USAAF na rafinérie.

V pátek 7. července 1944 za slunečného počasí proběhl první nálet do Horního Slezska, při kterém byl napadeny všechny tři rafinérie: Blechhammer-Süd, Blechhammer-Nord, Odertal. Celkem k náletu bylo vysláno 551 bombardérů od čtyř bombardovacích divízi 5, 49, 55, 304.BW. Jaka ochrana byla zvolena určeno 352 doprovodných stíhačů P-38 Lightning a P-51 Mustang.

Na první cíl rafinérie Blechhammer-Süd byl vyslán 5.BW (189 bombardérů B-17). Z různých důvodů se předčasně vrátilo 18 bombardérů, plus 2, kteří museli předčasně odhodit bomby. Toto uskupení bylo už v Maďarsku napadeno německými a maďarskými stíhači, kterým se podařilo několik bombardérů sestřelit. Celý svaz mířil přes střední Moravu k I.P. Zuckmantel a odtud přímo k cíli, který bombardovalo 162 bombardérů v čase 10,47-11,00. Svrženo bylo 479,7 tun bomb (1916 kusů všech ráží). Při přiblížení k cíli se bombardéry dostaly do palby těžkého flaku na levém břehu řeky Odry, který sestřelil 3 bombardéry a další byly poškozeny a některé byly sestřeleny nad Maďarskem, při letu zpět na základnu. Celkem ztratil 5.BW 9 bombardérů B-17. Rafinérie byla těžce zasažena a na několik týdnů úplně vyřazena z provozu. Při letu k cíli na severní Moravě napadla svaz stíhačů jednotka EJGr.Ost ze základny v Legnici ve Slezsku. Tato jednotka napadla také druhé uskupení letící na Blechhammer-Süd. Na rafinérii Blechhammer-Nord byl vyslán 49, 55.BW. (226 bombardérů B-24). Také tento svaz byl napaden stíhači a boje pokračovaly až do Slezska. Bylo sestřeleno několik bombardérů a 40 bombardérů se muselo předčasně vrátit. Uskupení letělo z Maďarska po hranici mezi Moravou a Slovenskem přes Moravskoslezské Beskydy, východně Ostravy, Raciborze na I.P. a odtud přímo k cíli. Rafinérii bombardovalo 183 bombardérů, svrhly 429,5 tun v čase 11,08-11,22. Rafinérie byla vyřazena na několik týdnů z provozu. Po bombardování musely bombardéry proletět hlavní zónou flaku v prostoru Slawice-Zalesie, který sestřelil několik bombardérů. Další desítky byly poškozeny. Celý tento svaz ztratil 8 bombardérů. Na rafinérii Odertal byl vyslán 304.BW. (140 bombardérů B-24). Při letu k cíli se muselo předčasně vrátit 8 a bomby odhodit 5 bombardérů. Vlastní rafinérii bombardovalo 106 bombardérů v čase 11,28-11,32, svrženo bylo 221,6 tun bomb. Rafinérie byla také těžce zasažena a na několik týdnů vyřazena z provozu. 304. BW ztratil 8 bombardérů. Celý stíhač svaz tento den ztratil pouze 3 doprovodné stíhače. Jeden letoun P-51C Mustang od 52. FG. doprovázející bombardéry byl sestřelen v leteckém souboji v 11,15, západně od Slezkých Rudoltic. Americký pilot John E. Floyd zahynul a byl pochován v Slezkých Rudolticích. 7 Američanů stál tento první nálet celkem 25 bombardérů a 3 doprovodné stíhačky. Němci ztratil celkem 9, Maďaři 2 stíhačky. Na rafinérii bylo dohromady svrženo 1130,8 tun bomb. Na území Vládního obvodu Opava doprovázeli bombardéry v Milovan (B-24,465. BG.),Petřkovic B-24, 455.BG.). Hlavní úkol byl ale splněn, rafinérie byly vyřazeny z provozu a Američané se mohli věnovat jiným cílům. Pozorně ovšem sledovali německé snahy opravit v co nejkratším termínu poškozené rafinérie.

V pondělí 7. srpna byl proveden druhý nálet do Horního Slezska. První cíl rafinérie Blechhammer-Süd bombardovalo celkem 266 bombardérů (vysláno 306) z 5.,49.BW. a část 304.BW. Svrhly 622,7 tun bomb v čase 11,00-11,31. Letecké boje probíhaly už od Maďarska, pokračovaly také v oblasti Východních Sudet, kde svaz napadla zase EJGr. Ost z Legnice. V prostoru Jesenicka napadl stíhač Obfw. Wilhelm Mink od uvedených jednotky v čase 11,46 americký bombardér B-24J od 304.BW, 459 BG. Bombardér byl vážně poškozen, protože začal ztrácet výšku, v prostoru Mnichova vyskočila část osádky. Poškozený bombardér pokračoval v letu a nakonec havaroval u Skrochovic. Zbytek osádky už před tím vyskočil u Velkých Heraltic a byl zadržen skupinou místního německého obyvatelstva. Zajati letci byli obyvateli a

*pokračování na str. 5*



gestapem mučení. 8 Ztráty Američanů byly 3 bombardéry B-17 (5.BW.), 3 bombardéry B-24 (49.BW.), 2 bombardéry B-24 (304. BW). Druhý cíl rafinérie Blechhammer-Nord, bombardovalo 87 bombardérů (vysláno 140) 55.BW. Svrhly 196,5 tun bomb v čase 11,30-11,32. Svaz ztratil 7 bombardérů B-24. Celkem Američané tento den ztratil 15 bombardérů, 2 doprovodné stíhače. Němci 12, Maďaři 8 stíhaček. V oblasti Vládního obvodu Opava havarovaly německé stíhačky Me-109 u Klokočova, Fulneka, Oder, další u Nysy, jeden německý Ju-88 byl sestřelen u Zlatých Hor, osádka v něm uhořela. Německá hlásná síť nedokázala podávat včasné informace o tom, co se v jejich oblasti dělo, o čemž svědčí výtka, kterou dostalo hlásné místo Javorník z velitelství v Nysě 8. srpna.9

V neděli 20. srpna byl proveden třetí nálet do Horního Slezska, cílem byla "Buna" Oświęcim, tu bombardovalo 128 bombardérů (vysláno 140) 5.BW. Svrhly 196 tun bomb v čase 10,39-10,50. Ve vzdálenosti necelé 3 km, odtud naplno probíhalo vyražování 400 000 maďarských židů. Druhý cíl byla rafinérie na zpracování ropy u Czechowicz-Dziedzic, kterou bombardovalo 85 bombardérů (vysláno 92) 55.BW. Svrhly 209 tun bomb v čase 11,07-11,08 hod. V úterý 22. srpna byl proveden čtvrtý nálet do Horního Slezska. První cíl rafinérie Odertal bombardovalo 135 bombardérů (vysláno 168) 5.BW. Svrhly 301,2 tun bomb v čase 11,34-11,52. Jedna skupina 26 bombardérů omylem bombardovala Blechhammer-Nord v čase 11,39h. Při leteckém souboji nad Šerákem následně hořel les na Dlouhé hoře, Bílých skalách na Jesenicku. U Dolního Údolí na Zlodějské louky odhodil jeden bombardér náklad bomb. Celý svaz ztratil 5 bombardérů B-17. Druhý cíl rafinérie Blechhammer-Süd, bombardovalo 100 bombardérů (vysláno 121) 304.BW. Svrhly 237,2 tun bomb v čase 11,44-11,51. Tento svaz nesl hlavní tíhu bojů, které se rozhořely nad Maďarskem a pokračovaly až na Moravu. Celý 304.BW. ztratil 13 bombardérů, nejvíce postižená 459.BG ztratila 7 bombardérů B-24. Jedna poškozená B-24 z 456.BG. dopadla u Vršovici na Opavsku. Obranná palba poškozeného bombardéru dokázala sestřelit jeden útočící Me-109, druhou stíhačku poškodit.10 Další německá stíhačka se zřítily u obce Trhavice.

Ve čtvrtek 24. srpna byl proveden nálet na rafinérii Kolín, Pardubice a letiště v Pardubicích. V pátek 25. srpna byl proveden nálet na letiště Prostějov, letecké závody v Kuřimi a Brno.

V neděli 27. srpna byl proveden pátý nálet do Horního Slezska. Prvním cílem byla rafinérie Blechhammer-Süd na kterou byl vyslán 5, 304.BW. (369 bombardérů). Bližší informace nejsou známy, pouze ze záznamu z hlásného místa v Javorníku vyplývá, že bombardovací svaz slétl z kursu při letu k I.P. bodu, z důvodu špatného počasí nad Jeseniky (12,12 nepřátel. letadla přes Otmuchow, Nysu, Vidnavu, zámek Feik),(12,12-1x50, 2x27 letadel, přes Javorník, proti jezeru Otmuchow).Při tomto přeletu došlo k odhozu 6 bomb do lesního oddělení 24a na Rejvízu a jižně Nysy.11 V 12,55h je hlášen z Bruntálu do Opavy shoz padákových značek. Druhý cíl byla rafinérie Blechhammer-Nord, na kterou byl vyslán 55. BW (119 bombardérů).

V úterý 29. srpna byl bombardován Bohumín a Ostravská seřaďovací nádraží.

Němcům bylo jasné, že musí proběhnout rychlá reorganizace. V Německu se drasticky snížily zásoby pohonných hmot a kdyby Američané pokračovali důsledně v ofenzivě obou leteckých armád (8, 15 USAAF) byl by to konec německých mechanizovaných a leteckých jednotek. Němcům byl ovšem umožněn oddechový čas, čehož maximálně využili. Rafinérie dostaly už v srpnu zamlžovací zařízení, která dokázala tyto komplexy kompletně zakrýt do umělé mlhy. V Horním Slezsku byla výrazně posílena protivzdušná obrana bateriemi flaku (protiletadlové dělostřelectvo) z Říše, díky čemuž došlo k rozšíření na 11. protiletadlovou divizi (11.Flak-Divizion). Hlásná síť byla také výrazně rozšířena. V oblasti Vládního obvodu Opava se ze stávajících 13 hlásných míst, plus 7, která dostávala od nich hlášení, se rozšířila v první etapě na 30 s výhledem na výsledný stav 43 hlásných míst a 18, která měla od nich dostávat hlášení. 12 Dále každý landrát (okres)

měl pod sebou místa, která nedostávala informace o vzdušné situaci, ale dostávala od něj pokyny (vyhlášení leteckých poplachů), při pohybech nepřátelských letadel nad jejich oblastí. Pro ukázkou celkového rozsahu operací, landrát Bruntál(40 míst), Krnov(64), Jeseník(40), Šumperk(43), Rymařov(39), Moravský Beroun(59), Zábřeh(88). Američané v tomto mezidobí neustále monitorovali situaci v Horním Slezsku a nenechali nikoho na pochybách o svých dalších úmyslech. Zesílení obrany měly kruté poznat osádky bombardérů už zanedlouho.

## Poděkování

Konec školního roku je vždy ve znamení vyhodnocování. Ať už naši vlastní práce, toho co se nám povedlo a co všechno jsme se dětmi za ten rok společně prožili.

Do akcí, které jsme připravovali pro děti v naší škole, jsme se snažili zapojovat i rodiče, kteří nám ochotně pomáhali i s organizací.

Chtěli bychom také poděkovat rodičům za sponzorské akce. Manželům Tmkovým za pomoc při úpravě a prořežení stromků na školní zahradě, paní Fojtů za odvážení keramických výrobků do Jeseníku, panu Evženu Dostálovi za celoroční sponzorování kulturních akcí a školního výletu.

Určitě jste si všimli, že také na naší školní zahradě došlo ke změně. Pan Miroslav Zimčák se nám bezplatně postaral o likvidaci a odvoz starých průlezků. Chceme poprosit rodiče, kteří bydlí v blízkosti naší školky, ať dohlédnou na to, aby děti v průběhu prázdnin nepeřelžaly plot a neničily nám nové, finančně nákladné vybavení zahrady.

Všem přejeme hezké prázdniny a těšíme se na spolupráci v příštím školním roce.

**Kolektiv MŠ Holanova**

## Zpráva ze ZOO Ostrava

Novým přírůstkem v Zoo Ostrava jsou 2 mláďata karakala. Mláďata se narodila 11.6. 2006.



Karakalové jsou menší kočkovité šelmy obývající poměrně rozsáhlé oblasti afrického a částečně rovněž asijského kontinentu. Jsou poměrně rychlími běžci a k jejich potravě patří vedle menších druhů savců rovněž ptáci. Zajímavostí je, že karakalové byli ve starověkém Egyptě či Indii cvičeni k lovu zvěře.

V ostravské zoo jsou karakalové chováni od roku 1975, za toto období se podařilo odchovat celkem 72 mláďat.

V Zoo také provádíme stříhání nových lam alpak. V Jižní Americe, která je domovem těchto domácích zvířat, jsou lamy alpaky využívány indiány k produkci velmi kvalitní vlny. Lamy z zoo stříháme podobným způsobem, jakým jsou stříhány ovce, a to

*pokrácování na str. 6*



pravidelně jednou za dva roky v teplejších částech roku tak, aby jim do zimy vlna opět dorostla. Z jednoho zvířete se získá až 5 kg vlny, která tvoří výraznou část jeho tělesného objemu (viz. foto zvířete před a po ostříhání).



Stanislav Derlich  
oddělení pro kontakt s veřejností Zoo Ostrava

## Upozornění občanům!!

Upozorňujeme občany na uhrazení poplatku dle Obecně závazné vyhlášky obce Česká Ves č. 2/2005 o odpadech, který měl být splatný k 30.6.2006. Žádáme proto ty občany, kteří ještě opomněli poplatek za odpad na 2. pololetí r. 2006 uhradit za okamžitou nápravu, jinak se nevyhnutelně nepříjemnému upomínkovému řízení.

OÚ Česká Ves

## Oznámení zákazníkům pošty

Dne 31.5.2006 uběhlo 100 let od založení pošty v České Vsi. Při této příležitosti bude pošta Česká Ves v době od 1.8. - 31.8.2006 používat cenné nálepky s přitiskem „100 let“.

Kašparová Věra, vedoucí pošty Česká Ves

## PÁTÉ přes DEVÁTÉ

■ Vedle vchodu do Obecního úřadu je upevněna nová pěkná schránka pro různé vzkazy a sdělení, které občané chtějí předat či sdělit Obecnímu úřadu, nebo i našemu Zpravodaji a obecní knihovně.

■ Se zemními pracemi tedy hlavně s výkopu, a s nimi spojenými nepřijemnostmi, se v obci „roztrhl pytel“. K rozšiřování kanalizace a budování chodníku se přidál podnik SME a.s. s pokládáním kabelu kolem krytého bazénu a Řetězárny. A to dokonce bez jakéhokoliv oznámení či projednání s OÚ jako vlastníkem pozemků. Uvedení do původního stavu bude zde asi problém, protože skřívka travnatého povrchu není nikde vidět.

■ V pátek 14.7. večer bylo u popisovaného výkopu hodně rušno. Nacouvala do něj AVIE, vezoucí pivo pro Poseidon. Policie a hasiči, dohromady asi 5 blikajících vozidel organizovalo problematické vyprošťování.

■ Snížení povolené rychlosti na 30km/h na dolním konci obce, v místě stavby chodníku, využívá policie k občasným kontrolám jejího dodržování. Takže řidiči, pozor!

■ Na jiném místě dnešního čísla zaznívá kritika nízké účasti občanů na taneční zábavě v Keslu 16.7. Pomineme-li malé a nevýrazné plakáty na celý program „Česko-polských dnů“, určitě se na účasti (a to nejen u této akce) podepsaly absolutně nedostatečné plochy pro plakáty. Od Písečné po Obecní úřad není např. žádná. Prázdné stěny autobusových zastávek k agitaci a propagaci sice přímo vybízejí, ale zatím si toho všimli jen sprejeři.

- red -

## Společenská kronika

### Narodili se:

Gabriel Adrian Amboschütz	25.1.2006
Valérie Kamenská	12.6.2006
Adrien Stojčev	16.6.2006
Natálie Máliková	19.6.2006
Lenka Greňová	21.6.2006
Simona Sedláčková	28.6.2006

### Opustili naše řady:

Karel Vičík	68 let
-------------	--------

### V měsíci srpnu 2006 narozeniny oslaví:

Traskalíková Vlasta	83 let
Szenková Marie	80 let
Šimonek Zdeněk	65 let
Baroň Ludvík	65 let
Jatí Miroslav	65 let
Sedláčková Marie	86 let

### V měsíci září 2006 narozeniny oslaví:

Mikuláček Jaroslav	80 let
Kašparová Zdeňka	86 let
Lehnertová Růžena	94 let
Dolanský Josef	81 let
Ševčíková Ludmila	81 let
Doupovcová Drahomíra	75 let
Heiserová Drahomíra	81 let

## Inzerce

Výměním družstevní byt 3+1 v Jeseníku za družstevní byt 2+1, 1+1 pod Chlumem nebo v České Vsi. Tel.č.: 605 504 334





# tiskárna Grafotyp s.r.o.

Polská 79/8 • Šumperk • CZ

Tel.: +420 583 214 987

tel./fax: +420 583 216 323

Mobil: +420 602 720 308

E-mail: grafotyp@grafotyp.cz • www.grafotyp.cz

## tisk

barevných prospektů, katalogů, letáků,  
brožur, knih, pohlednic, kalendářů, vizitek,  
svat. oznámení, samolepek  
a ostatních tiskopisů

## prodej

tiskopisů, obálek, pohledů,  
známek a kalendářů, školních, kancelář.  
a hygien. potřeb, šanonů,  
xerografického papíru za exkluzivní ceny

## reklama

potisk a prodej reklamních  
předmětů (trička,  
čepice, tužky,  
zapalovače)



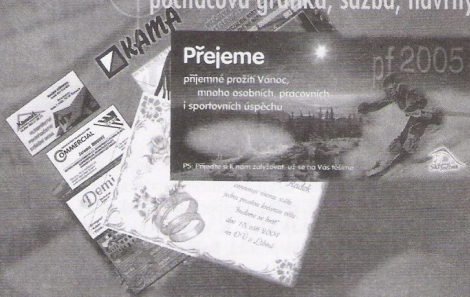
## novinka

zhotovování odznaků  
(placka o 55 mm  
s připevněním  
na zavírací špendlík)  
k různým výročím, akcím



## DTP studio

počítačová grafika, sazba, návrhy



## služby a kartonáž

výsek, kroužková vazba, vazba časopisů,  
dipl. prací, sbírek zákonů do knih, zhotovování  
krabic, vrtání otvorů, tisk a výsek rozet

## distribuce

distribuce tiskovin plošná i adresná po celé ČR



# Křížovka pro chvíle oddechu...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A															
B															
C															
D															
E	♣								♣						♣
F															
G															
H															
I															
J							♣		♣						
K															
L															
M															
N															
O															

**Tajenka:** Využijte léto také na .....

**Pomůcky:** PONREPO, ONLY, RYNK, NUR, ALOV, KOVER, LAA, EPA

## Vodorovně:

A. zaobleně, hrozný (nářečně), spisy B. loupi, plovoucí led, malý lacl C. jak (slovensky), ševcovské lepidlo, železnice (lidově), citoslovce blekotu, SPZ Prachatic D. rakouské příhraniční město, zakázáno (anglicky), chem. zn. dusíku, kanadský zpěvák, slonovina (bílá) E. 1. ČÁST TAJENKY F. nadýmat, volat lásku, jesenická prodejna instalatérského materiálu G. jenom (slovensky), plus, chem. zn. kyslíku, obyvatel kláštera, koroze H. vada, park, zesílený zápor, otrok, klekání I. sloni Afriky, továrna ohyb. nábytku (zkr.), nemoc, oddělení, řeka Jižní Ameriky, citoslovce jídla J. 2. ČÁST TAJENKY K. dosud, řeklo úřadům, římsky 50, ženská voj. hodnost, inu L. nástupiště (zastarale), odpad zrní, pták Svišťoun M. čas běžel, středová přímka, lavice (slovensky) N. useknu, hanácké město se zámkem, hlavní město Norska O. dokončit krytí, kód ostrova Okinawa, skoč vzhůru

## Svisle:

1. dobytčí nápoj, římsky 501, nerost, armádní pochod.proud (zkr.), končatina 2. pera, obaly, druh topného oleje 3. vězení (slangově), úrodné místo pouště, citoslovce bučení, nářečně náměstí 4. jméno spisovatele McBaina, druh mouky, omastek, skupina dobytka, jen (německy) 5. skoč (dětsky), prkenné stropy, byl ovanut 6. skladový vozík, panoval, ohrada 7. hnědé barvy, vyplínil, těžký prvek 8. dozrávání, vrt, lesník 9. neoděná, část stromu, práci 10. výrobce lyží, první pražský kinematograf, pseudonym Gogola 11. jablko (lidově), korejské auto, požitivni 12. fotbalový klub Milán, popěvek, kluk, bláto, druh obchodní společnosti 13. pokleky, mordýř, Obchodní akademie (zkr.), riskování 14. zadusil cigaretu (lidově), bezchybný, hraniční poplatek 15. umělecké fotografie žen. těla, korejská dynastie, pták běhavý, velmoc, oco

Řešení dnešní křížovky doručte na OÚ do 18.9.2006.

Vylosovaný luštitel obdrží obnos 200,- Kč od firmy AFX Jeseník na OÚ v České Vsi.

**Tajenka z čísla 6/2006: Prožijte také tento volný čas co nejlépe!**

Vylosován byl: p. Růžička Václav, Holanova 423, Česká Ves

Měsíčník obce Česká Ves - adr. Jánského 341, 790 81 Česká Ves. IČO 636037. Tel./fax: 584 428 107, e-mail: info@cves.cz, http://www.cves.cz  
Evidováno pod č. MK ČR E 14473. Připravuje redakční rada ve složení: Zdeněk Černý, Lucie Huřová, Marie Julinová, Jitka Marcinová, Mgr. Jiří Truneček, Náklad 900 ks. Zdarma

**Příspěvky, připomínky a náměty podávejte na uvedeně adrese, nebo osobně na obecním úřadě.**

Platná inzercie a reklamy podnikatelů: 10,- Kč/cm<sup>2</sup>. Řádková inzercie zdarma. Uzávěrka vždy k 20. příslušného měsíce.

GRAFICKÁ ÚPRAVA, SAZBA A TISK: GRAFTOPY S.R.O. ŠUMPERK